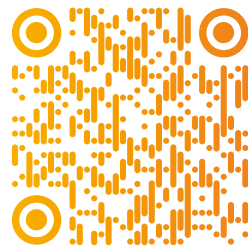




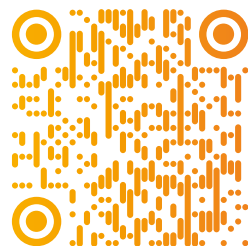
COMUNE DI  
**SAN FELICE  
DEL BENACO**

**EVENTI  
2024**

**GIUGNO -> OTTOBRE**



[www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it](http://www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it)



[www.visitsanfelicedelbenaco-infopoint.it](http://www.visitsanfelicedelbenaco-infopoint.it)

## Ufficio Turistico San Felice del Benaco

Info Point

apertura ore 8.30/12.30 | chiuso lunedì  
da aprile a settembre

apertura ore 8.30/12.30 | chiuso sabato e  
domenica e festivi  
da ottobre a marzo

Ex Monte di Pietà, Piazza Municipio 1

**Tel. +39 0365/62541**

## GIUGNO

**1 giugno CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE  
CONCERT AT THE PARISH**  
Ore 21 - Chiesa di San Felice del Benaco

**2 giugno "PROCESSIONE CORPUS DOMINI"  
RELIGIOUS PROCESSION**  
Centro storico di Portese

**5 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD  
AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
Ore 19 - Piazza Portese, Via Trento

**14 giugno PROVOCATORE GENTILE**  
conversazione musicale  
Ore 19 - Corte delle Muse

**15 giugno 1000MIGLIA**  
Ore 13

**REGATA DELLE BISSE**  
Ore 18 - Porto Portese

**16 giugno MERENDA IN OLIVETA**  
Dalle Ore 11  
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
Ore 21.30 - Cortile interno sede municipale

**CONCERTO BANDA**  
Ore 21.00 - Cisano

**17 giugno CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
Ore 21.15 - Piazza di Portese

**19 giugno SPETTACOLO VIANDANZE**  
Ore 21 - Parco donne della Costituente

**20 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD  
AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
Ore 19 - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
Ore 21.30 - Cortile interno sede municipale

**21 giugno E ADESSO TANGO! - FESTA DELLA MUSICA  
CONCERTO PER IL SOLSTIZIO D'ESTATE  
CONCERT FOR THE SUMMER SOLSTICE**  
Ore 21.30 - Porto di San Felice del Benaco

**22 giugno CONCERTO SAN GIOVANNI BANDA**  
Ore 21 - Piazza Portese

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
Ore 21.30 - Cortile interno sede municipale

**23 giugno CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
Ore 21.30 - Cortile interno sede municipale

**24 giugno CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
Ore 21.15 - Piazza di Portese

**25 giugno TAPPA GIRO DEL LAGO IN KAYAK AIDO**  
Ore 12 - Porto Portese

**27 giugno** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**28-29-30 giugno** **SAN FELICE DEL BENACO STREET FOOD FESTIVAL**  
Parco donne della Costituente

**29 giugno** **CONCERTO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA**  
Alpini  
**Ore 21** - Piazza di Cisano

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**30 giugno** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

## LUGLIO

**1 luglio** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**2 luglio** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**4 luglio** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**5 luglio** **OMAGGIO A LUCIO DALLA**  
**Ore 21** - Parco donne della Costituente

**6 luglio** **GIORNATA DI FIABE**  
Associazione 6 luglio  
**Ore 19** - centro storico di San Felice d/B

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**7 luglio** **CONCERTO ALL'ALBA SUNRISE CONCERT**  
SUONI E SAPORI DEL GARDA  
**Ore 5.45** - Porto di San Felice del Benaco

**APERITIVI CON LE MUSE ARTS AND APERITIF**  
**Ore 10.45** - Fondazione Cominelli, Cisano

**4 corti per 4 celli** - passeggiata musicale  
**Ore 18.00** - Corte delle Muse

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**8 luglio** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**9 luglio** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**11 luglio** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**12 luglio** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**13 luglio** **COMMEDIE DIALETTALI**  
Gruppo Alpini Di Portese  
**Ore 21.00** - Castello di Portese

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**14 luglio** **APERITIVI CON LE MUSE ARTS AND APERITIF**  
**Ore 10.45** - Fondazione Cominelli, Cisano

**Mr Bang STRABILIO**  
**Ore 21.30** - Parco Donne della Costituente  
*(in caso di pioggia verrà rinviato al 15 luglio)*

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**15 luglio** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**16 luglio** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**18 luglio** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**DIETRO AL MURO SUONI E SAPORI DEL GARDA**  
**Ore 21** - Piazza di Cisano

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**19 luglio** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**COMMEDIE DIALETTALI**  
Gruppo Alpini Di Portese  
**Ore 21.00** - Castello di Portese

**20-21 luglio** **FESTA DEL LAGO - LAKE FESTIVAL**  
**Ore 19** - Porto di Portese

**22 luglio** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**23 luglio** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**25 luglio** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**26 luglio** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 21**  
Sagrato di San felice del Benaco

**27 luglio** **TRANS BENACO - CIRCOLO NAUTICO**  
Porto di Portese

---

**COMMEDIE DIALETTALI**  
Gruppo Alpini Di Portese  
**Ore 21.00** - Castello di Portese

**27-28 luglio** **CELEBRAZIONI DELLA MADONNA DEL CARMINE - RELIGIOUS PROCESSION**  
Santuario del Carmine

**28 luglio** **TRANS BENACO - CIRCOLO NAUTICO**  
Porto di Portese

---

**Don Pasquale** di Gaetano Donizetti  
in forma concerto  
**Ore 19.00** - Corte delle Muse

**29 luglio** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

## AGOSTO

**1 agosto** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**1-3 agosto** **GIORNATE PER LA SALUTE MENTALE**

**2 agosto** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**3 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**COMMEDIE DIALETTALI**  
Gruppo Alpini Di Portese  
**Ore 21.00**  
Castello di Portese

**4 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**05 agosto** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**6 agosto** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**7 agosto** **CINEFELIX EVENTO EXTRA - BARBIE**  
**21.15** - Porto di Portese *(in lingua originale)*

**8 agosto** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**9 agosto** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**10 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**11 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**12 agosto** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**13 agosto** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21.15** - Chiesa di San Felice del Benaco

**14 agosto** **CINEMUSIC - FLASHDANCE NIGHT**  
**ore 19.30** - Parco donne della Costituente

**BRESS ENSAMBLE**  
Gruppo Alpini di San Felice  
**Ore 21.00** - Piazza Di Cisano

**14-17 agosto** **FESTA DELLA BIRRA - BEER FESTIVAL**  
**Ore 21** - Parco donne della Costituente

**15 agosto** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**17 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**18 agosto** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**19 agosto** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**20 agosto** **CONCERTO NELLA CHIESA DI SAN FELICE CONCERT AT THE PARISH**  
**Ore 21** - Chiesa di San Felice del Benaco

**22 agosto** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**23 agosto** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**24-31 agosto** **FESTIVITÀ DEI SANTI PATRONI**

**24 agosto** **TRANS BENACO X2**  
Circolo Nautico Portese

**25 agosto** **CONCERTO SANTI PATRONI**  
Banda

**26 agosto** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese



**29 agosto** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**31 agosto** **GIRO DELL'ISOLA A NUOTO SWIM AND RUN**  
Polisportiva

## SETTEMBRE

**1 settembre** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**Le nozze di Figaro** di W. A. Mozart  
**Ore 18** - Corte delle Muse

**SWIM AND RUN**  
Polisportiva

**2 settembre** **CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS**  
**Ore 21.15** - Piazza di Portese

**5 settembre** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**6 settembre** **NOTTEFELIX - EVENING SHOW**  
**Ore 20.30**  
Sagrato di San felice del Benaco

**6/8 settembre** **LE VIE DELL'ACQUA**  
Corte Delle Muse

**7 settembre** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**8 settembre** **CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA**  
**Ore 21.30** - Cortile interno sede municipale

**12 settembre** **MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**  
**Ore 19** - Piazza Portese, Via Trento

**14-15 settembre** **"BURF" FESTIVAL DEI BURATTINI - PUPPET SHOW**  
Cortile interno sede municipale

## OTTOBRE

**6 ottobre** **DISFIDA DEGLI SPIEDI SPIT-ROAST COMPETITION**  
Polisportiva

**11/13 ottobre** **FFF FELIX FOTO FEST**



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida  
Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## San Felice del Benaco

Il territorio di San Felice, Portese e Cisano costituisce un promontorio morenico che si spinge nel lago di Garda fra il golfo di Salò ed il golfo di Manerba. Ai piedi di queste colline si stende un altopiano che scende verso il lago con un digradare di alture; la terra eternamente in lotta con le forze della natura prevalse a creare questo lembo di terra chiamata dagli antichi romani "Sinus Felix" (insenatura felice). Le radici degli insediamenti sono molto antiche, infatti sono state scoperte stazioni palafitticole, lapidi romane e sono ancora visibili resti di castelli medievali. Dal 1927 San Felice, Portese e Cisano formano un unico Comune. Il paese dista da Brescia 35 km e da Verona (sede della Diocesi) 55 km.

*San Felice, Portese and Cisano are part of a moraine promontory that stretches inside Lake Garda between the gulf of Salò and the gulf of Manerba. This hill has a plateau that descends towards the lake; nature created stretch of land that the ancient Romans called "Sinus Felix". The roots of its settlements go back to rather ancient times. In fact, pile-dwellings and roman tombstones have been discovered in this area. Since 1927, San Felice, Cisano and Portese are part of the same town council. The village is located 35km away from Brescia and 55 km from Verona.*



## Portese

La tranquilla frazione di Portese dista dal centro di San Felice circa 1 km. Questo piccolo borgo era un tempo paese di pescatori a differenza di San Felice, la cui economia era tradizionalmente basata sull'agricoltura. Nell'antichità le vicende storiche di Portese furono legate a quelle di San Felice, fino alla distruzione di Scovolo (1279) quando nel borgo lacustre fu eretto un castello e si costituì la comunità di Portese e Trevignane. Solo nel 1927 i due centri furono definitivamente unificati. Nei secoli XV e XVI Portese fu patria d'origine di valenti stampatori, il maggiore e più noto fu Bartholomeo Zani il quale stampò nel 1489 gli "Statuti civili e criminali" della Magnifica Patria.

*The small village of Portese is 1 km away from San Felice town center. Portese was a village of fishermen, unlike San Felice where the economy was mainly based on agricultural activities. In ancient times, the historical events of Portese and San Felice were connected until the destruction of Scovolo in 1279. Only in 1927 the two towns were unified. In the 15th and 16th centuries, Portese was the birthplace of talented printers, the greatest and best known of whom was Bartholomeo Zani, who printed the 'Civil and Criminal Statutes' of the Magnifica Patria in 1489.*



## Cisano

Cisano si trova su una collina dalla quale si domina il golfo di Salò. Passeggiando per le vie del paese, si percepisce ancora un'atmosfera di quieta modestia che sa di fatica contadina. Le caratteristiche case rurali oggi sono trasformate in abitazioni di residenza civile. L'insediamento risale presumibilmente al XVI secolo, sebbene il borgo sia sicuramente più antico. Nella piccola frazione si possono visitare:

- "Palazzo Cominelli", sede della Fondazione "R. Cominelli";
- "Palazzo Brunati", imponente Palazzo costruito dalla nobile famiglia Salodiana dei Brunati;
- "La Chiesetta", risalente al 1434;
- La fontana dalla quale gli abitanti verso la fine del XVII secolo attingevano l'acqua.

*Cisano is situated on a hill from which you enjoy a nice view on the fabulous gulf of Salò. Walking along its streets one is immersed in the atmosphere of a typical and quiet village of peasants. The old rural homes have now been transformed into private residences. In this small but very unique and characteristic village is home to:*

- "Cominelli Palace", headquarter of "R. Cominelli" foundation;
- "Brunati Palace" imposing palace built by the noble family Brunati from Salò;
- The little Church built in 1434;
- The age-old fountain where the population used to draw water since the 17th century.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

*Frame the QRcode and Listen to the audioguide*

## Chiesa Parrocchiale di San Felice

Via G. Marconi 8. Tel.0365 62140

Costruita ad opera del famoso architetto bresciano Antonio Corbellini (1781), la Chiesa Parrocchiale di San Felice è dedicata ai Santi protettori S. Felice, S. Adauto e S. Flavia, le cui reliquie sono oggi custodite all'interno dell'altare maggiore sopra il quale spicca la pala del Romanino del secolo XVI. Si ricordano all'interno anche l'altare della Madonna del Rosario, l'altare del SS. Sacramento, il pulpito al centro della chiesa, l'altare di San Giovanni Battista, l'altare di S. Antonio da Padova, l'altare di San Rocco e l'altare di S. Bartolomeo.

*Built by Antonio Corbellini, a famous architect from Brescia, San Felice parish Church was dedicated to the patron saints Saint Felice, Saint Adauto and Saint Flavia, whose relics are kept inside the main altar, above which the 16th century altarpiece by Romanino stands out. Inside the church there are also other outstanding artworks, such as the altar of Madonna del Rosario, the altar of the Blessed Sacrament, the pulpit at the center of the church, the altar of St. John the Baptist, the altar of St. Anthony of Padua, the altar of San Rocco and the altar of St. Bartholomew.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

*Frame the QRcode and Listen to the audioguide*

## Chiesa Parrocchiale di Portese

V. Bertazzi. 19. Tel 0365 62140

La Chiesa, probabilmente risalente al quattrocento, è dedicata alla nascita di S. Giovanni Battista. Nell'abside è infatti possibile ammirare una splendida tela di Grazio Colossali che raffigura la natività del Santo. Nel secolo XVI la Chiesetta venne radicalmente trasformata. I lavori di restauro e di trasformazione ebbero inizio il 24 luglio 1885 e terminarono il 23 novembre 1889. Nella notte tra il 22 ed il 23 maggio 1998 la Chiesa di San Giovanni venne gravemente danneggiata da un forte incendio. Tuttavia la popolazione ed il Parroco non restarono inerti, ben presto un gruppo di volontari si mise all'opera per pulire, ristrutturare e ricostruire con impegno assiduo ed esemplare. La chiesa venne così reinaugurata dal Vescovo l' 8 maggio 1999.

*Built around the 15th century, this church is dedicated to the birth of Saint John the Baptist. In fact, in its apse it is possible to find a wonderful painting of Grazio Colossali representing the Saint's birth. In the 16th century the Church was completely restructured. The restoration works began on 24th July 1885 and were completed on 28th November 1889. During the night between the 22nd and the 28th May 1998, the church was seriously damaged by a severe fire. However, all the population of Portese, together with the help of the priest, started to rebuild the religious building. The church was therefore re-inaugurated by the Bishop on 8th May 1999.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

*Frame the QRcode and Listen to the audioguide*

## Chiesa di San Giovanni Battista

La Chiesa edificata nel XV secolo è dedicata a San Giovanni Battista Decollato, la cui festa ricorre ogni cinque anni con una processione per le vie del paese. Al suo interno è collocata la statua del Santo in gesso. Vi sono inoltre numerose tele e pale rappresentanti i vari Santi.

*This church, built in the 15th century, is dedicated to St. John the Baptist Beheaded, whose feast is celebrated every five years with a procession through the streets of the village. Inside the church there is a plaster statue of the Saint and also numerous paintings and altarpieces representing various Saints.*





Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Chiesa di San Fermo

Via San Fermo, Fraz. Portese

Sul promontorio di San Fermo, di fronte all'Isola del Garda, sorge la mistica chiesetta del XV secolo, di proprietà della Parrocchia di Portese. Molti secoli fa l'area era occupata da un imponente castello, distrutto nel 1792. Il promontorio è inoltre considerato come uno dei punti panoramici più belli del Lago di Garda.

*The promontory of Saint Fermo, opposite to the Isle of Garda, hosts today a mystic little church of the 15th century. However, in the past the promontory was occupied by a suggestive castle which was then demolished in 1792. The promontory is also considered as one of the most unique panoramic viewpoints on Lake Garda since it offers a wonderful view on the lake and on the adjacent Isle of Garda.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Santuario Madonna del Carmine

Via del Carmine 11 - 0365 62032

La terra di San Felice ha un "bel Monastero di carmelitani osservanti". A circa 500 m dal paese, su un dolce poggio, sorge l'antico Santuario del Carmine, imponente edificio del XV secolo, mirabilmente affrescato al suo interno secondo i modelli pittorici dell'epoca, meta costante di numerosi pellegrini. Nel 1952, a cinque secoli di distanza dall'erezione della prima chiesetta, i Padri Carmelitani ripresero possesso della Chiesa e dei resti del convento proseguendo costantemente l'opera di restauro di tutto l'edificio sacro e delle sue pertinenze. La ricorrenza della Madonna del Carmine si celebra il 16 luglio; a San Felice il trionfo della Vergine del Carmelo si festeggia la quarta domenica dello stesso mese con eccezionale partecipazione del popolo della Valtenesi.

*The ancient Sanctuary "Madonna del Carmine", which still attracts many Italian as well as international pilgrims, is located on a gentle hill about 500 m away from the city centre. Inside this imposing building of the 15th century marvellous frescos can be admired. In 1952, the Carmelite Fathers took possession of the church and carried on the restoration works of the whole religious building and its surroundings. The anniversary of the "Madonna del Carmine" is celebrated on 16th July attracting every year hundreds of people.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Palazzo Ex monte di Pietà

Pizza del Municipio

Il Palazzo Ex Monte di Pietà venne fatto costruire nel 1593 da Giacomo Pace, ricco benestante che morì a San Felice e lasciò tutti i suoi beni per la sua realizzazione; una benefica costruzione presso il quale i poveri potevano richiedere una somma di denaro in prestito senza doverne pagare gli interessi. Il severo edificio è situato in Piazza Municipio ed è attribuito all'Architetto bresciano Giulio Todeschini. Durante la costruzione i lavori furono rallentati ma terminarono ufficialmente nel 1670.

*The Palace "Ex Monte di Pietà" was built in 1593 thanks to Giacomo Pace, a rich and well-to-do man, who, after his death, bequeathed all his goods for its construction. The Palace hosted a charitable institution where poor people could request and borrow money without paying any taxes. The building, located in Piazza Municipio, was designed by Giulio Todeschini who was a renowned architect from Brescia.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Palazzo Rotingo

Via XX Settembre

Risalente al XVIII lo stile di questo palazzo è oggi molto difficile da definire, poiché in seguito al passaggio di diverse proprietà, ha subito parecchie trasformazioni. Prende il nome da un'antica famiglia salodiana; per oltre due secoli fu un'abitazione privata, dal 1974 al 1989 fu adibito a scuola media e nel 1993 è divenuto la sede del Municipio di San Felice. Al suo interno si possono ammirare i soffitti a cassettoni in legno finemente decorati, alcuni stemmi e figure allegoriche.

*Dating back to the 18th century, Palazzo Rotingo gets its name from an ancient and noble family from Salò. The architectural style of this Palace is quite difficult to define due to the different transformations it was subjected to during the years. The building was originally a private residence, then, from 1974 to 1989, was employed to host the village secondary school; finally, in 1995 it became the headquarters of the town hall. Inside the Palace it is possible to admire finely decorated wooden coffered ceilings, some coats of arms and few frescoes with allegorical subjects.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Palazzo Cominelli

Via Santabona, Cisano

Fu eretto verso la metà del Settecento dall'illustre famiglia salodiana Cominelli. Nella sua veste attuale lo splendido palazzo Cominelli si mostra nella forma seicentesca e con l'ampio cortile che accoglie il visitatore appena varcato il portone e il giardino affacciato sul Golfo di Salò, e le montagne che gli fanno da quinta. Nel cortile della casa domenicale sono collocate due lapidi per ricordare il filosofo Leonardo Cominelli (1642-1703) e il poeta Raffaele Cominelli (1893-1981).

*"Palazzo Cominelli" was built around the middle of the 18th century by the renowned family Cominelli from Salò. The splendid Palace features a typical architectural style of the 17th century, a wide courtyard and a private garden which overlooks the Gulf of Salò and the mountains on the background. Moreover, in the courtyard there are two commemorative plaques dedicated to the philosopher Leonardo Cominelli (1642-1703) and to the poet Raffaele Cominelli (1893-1981).*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Castello di Portese

Via Ciano

Il castello venne eretto nell'alto medioevo con la funzione di ricettacolo a difesa dalle scorrerie di barbari; di esso rimane ora solo un mozzicone di una torre circolare.

Al suo interno si trova il centro di raduno del Gruppo Alpini di Portese, utilizzato anche come luogo d'incontro degli anziani della frazione.

Nel castello era conservato un ritratto della benefattrice Diana Percaccini, morta di peste nel 1630.

*The castle was erected in the early Middle Ages with the function of a receptacle to defend against barbarian raids; only a stump of a round tower now remains. Inside is the assembly centre of the Gruppo Alpini di Portese (Alpine Group of Portese), which is also used as a meeting place for the elderly of the hamlet. A portrait of the benefactress Diana Percaccini, who died of the plague in 1630, was kept in the castle.*



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

## Isola del Garda

L'Isola del Garda costituisce un luogo di rara bellezza, ricco di storia e suggestioni paesaggistiche. Questo lembo di terra ha cambiato nome nel corso dei secoli a seconda dei proprietari: Isola dei Frati, Isola Lechi, Isola Scotti, Isola De Ferrari quindi Isola Borghese.

Oggi appartiene alla famiglia Borghese-Cavazza, che ci abita tutto l'anno e dal 2001 ha aperto il proprio incantevole giardino alle visite guidate.

*Isola del Garda is a place of rare beauty, rich in history and fascinating landscapes. Its name has changed over the years depending on its owner: "Isola dei Frati", "Isola Lechi", "Isola Scotti", "Isola De Ferrari" and then "Isola Borghese".*

*The Island is at present owned and inhabited by the Borghese-Cavazza family, who have opened their enchanting gardens to guided tours.*





## Porto di San Felice del Benaco

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Svcuola di SUP	<i>SUP school</i>
Stazione elettrica per barche	<i>Electric boat station</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>
Scivolo d'alaggio per imbarcazioni	<i>Boat launching ramp</i>



## Porto di Portese

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Traghetto	<i>Ferryboat</i>
Spiaggia dei cani	<i>Dog beach</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>
Scivolo d'alaggio per imbarcazioni	<i>Boat launching ramp</i>



## Baia del Vento

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Attrezzature da spiaggia	<i>Beach facilities</i>
Noleggio di kayak e SUP	<i>Pedalo kayak and SUP rental</i>
Parco giochi per bambini	<i>Children's playground</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>



## La Gardiola

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
---------------	--------------------------------

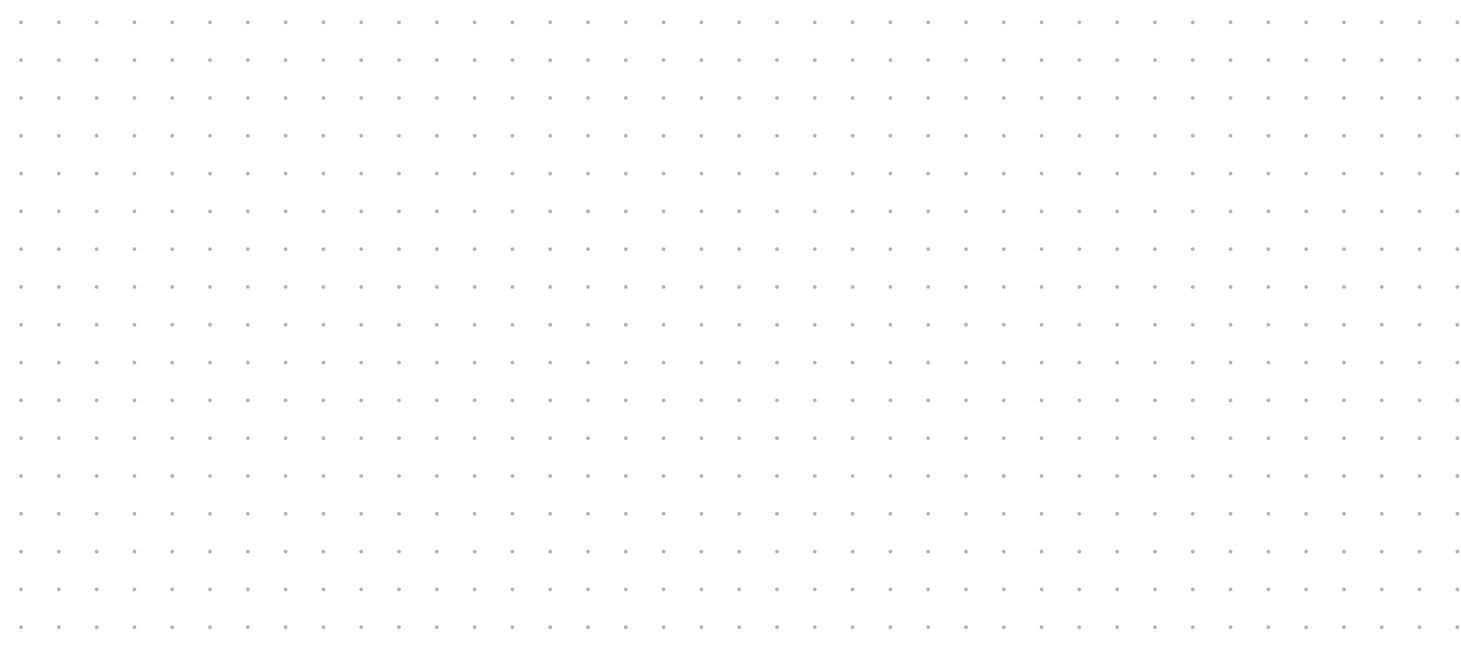


## MAPPA DELLA CITTÀ CITY MAP

Comune di San Felice del Benaco  
Via XX Settembre, 11 - San Felice d/B  
Phone +39 0365 558611  
[www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it](http://www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it)



## Notes



### LEGENDA / LEGEND

- |                                |   |   |   |
|--------------------------------|---|---|---|
| FARMACIA<br>PHARMACY           | PARCHEGGIO<br>PARKING                   | CHIESE<br>CHURCHES                                | DISTRIBUTORE<br>PETROL STATION                    |
| UFFICIO POSTALE<br>POST OFFICE | PUNTO PANORAMICO<br>PANORAMIC POINT     | CAMPEGGIO<br>CAMPING                              | AUTOBUS<br>BUS                                    |
| BANCA<br>BANK                  | SPIAGGIA<br>BEACH                       | WI-FI GRATUITO<br>FREE WI-FI                      | STAZIONE DI RICARICA AUTO<br>CHARGING STATION CAR |
| SUPERMERCATO<br>MARKET         | ATTRACCO BATTELLI<br>FERRY BOAT MOORING | PERCORSO CICLOPEDONALE<br>BIKE AND WALKING ROUTES |   |

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <b>1</b> <b>COMUNE DI SAN FELICE DEL BENACO</b><br>Via XX Settembre, 11 - San Felice d/B<br>Phone +39 0365 558611             | <b>6</b> <b>SPIAGGIA LIBERA</b><br><b>FREE BEACH</b><br><b>PORTO PORTESE</b><br>Spiaggia in sassi piuttosto ampia.<br>Ristorante, pizzeria, porto per grandi barche.                          | <b>10</b> <b>SAN FERMO PUNTO PANORAMICO</b><br><b>PANORAMIC POINT</b><br>Via San Fermo  | <b>13</b> <b>CHIESA/CHURCH PORTESE</b><br><b>SAN GIOVANNI BATTISTA</b><br>Via Parroco Bertazzi 17<br>Phone +39 0365 62123                                |
| <b>2</b> <b>FARMACIA DE GIULI</b><br>Viale Italia, 4 - San Felice d/B<br>Phone +39 0365 62035                                 | <b>7</b> <b>SPIAGGIA PER CANI.</b>  | <b>11</b> <b>CHIESA/CHURCH</b><br><b>SAN FELICE DEL BENACO</b><br><b>SANTI FELICE ED ADAUTO</b><br>Via G. Marconi 8<br>Phone +39 0365 62 140  | <b>15</b> <b>CHIESA/CHURCH</b><br><b>CISANO SAN GIOVANNI</b><br>Via Bertazzi 17<br>Phone +39 0365 62123  |
| <b>3</b> <b>FARMACIA DE GIULI</b><br>Via Benaco, 10 - Portese<br>Phone +39 0365 57074   | <b>8</b> <b>NAVIGAZIONE LAGHI</b><br><b>ATTRACCO BATELLO</b><br><b>FERRY BOAT MOORING</b><br>Piazza Marini d'Italia<br><a href="http://www.navigazioneilaghi.it">www.navigazioneilaghi.it</a> | <b>12</b> <b>SANTUARIO DEL CARMINE</b><br><b>CONVENT OF THE CARMELITES</b><br>Via Carmine<br>Phone +39 0365 62032<br><a href="http://www.santuariodelcarmine-sanfelice.it">www.santuariodelcarmine-sanfelice.it</a> | <b>16</b> <b>COMANDO COMPAGNIA</b><br><b>CARABINIERI SALÒ</b><br>Via del Panorama, 6 - Salò - (BS)<br>Phone +39 0365 440400                              |
| <b>4</b> <b>SPIAGGIA LIBERA - FREE BEACH</b><br><b>PORTO SAN FELICE</b><br>Spiaggia ampia in sassi.<br>Bar e noleggio pedalo. | <b>9</b> <b>BAIA DEL VENTO</b><br>Spiaggia ampia in sassi. Bar/<br>ristorante e noleggio pedalo/canoe.  | <b>14</b> <b>CHIESA/CHURCH SAN FERMO</b><br>Via San Fermo<br>Phone +39 0365 62 140  | <b>17</b> <b>CLINICA VETERINARIA</b><br><b>TIERARTZ - VETERINARY CLINIC</b><br>Via Montale, 2<br>25087 Cunettono di Salò - (BS)<br>Phone +39 0365 522523 |
| <b>5</b> <b>SPIAGGIA LIBERA - FREE BEACH</b><br><b>GARDIOLA</b><br>Spiaggia non attrezzata in sassi.                          |   |   |  |



